

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXX — Número 9137

SUSCRIPCION
En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España » 3'00
Estranjero, al año » 50'00

MAHON, MARTES 9 DE JULIO DE 1935

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE FERMIN GALAN, 21

CRONICA DE MADRID

Bien se presenta el verano

(De «El Pueblo»)

No hablamos de conflictos políticos: tampoco queremos torturar a nuestros lectores valencianos con disquisiciones sobre las próximas serpientes de mar. Mientras las derechas tengan algún predominio en la República, la alegría de la República será un mito, y los cronistas republicanos no podremos hacer otra cosa que ejercer el santo derecho de la crítica y esperar. con una fuerte reserva de emoción civil, los tiempos, ya no lejanos, en que los partidos y los hombres del régimen se unan en un abrazo estrecho y definitivo contra las audacias de la reacción y las vergüenzas del monarquismo redivivo.

Ahora, en que parezca mentira, lo que nos entretiene son las nuevas disposiciones del director de Seguridad sobre la moralidad en las playas. Algo así como una concurrencia de trastienda parroquial de aquel famoso Millán de Priego que, según tenemos entendido, continúa, todavía, viviendo su vida en una covachuela de Gobernación.

Eso de la moralidad en las playas naturales y artificiales, es un poderoso incentivo de divertimento, no sólo para los espíritus libérrimos, sino también para un gran número de españoles que no tolera, por elegancia espiritual, la intromisión de las autoridades en esas expansiones deportivas que, más que favorecer el vicio de la sensualidad, han ido adormeciéndolo con la libertad de las líneas y el ridículo de los pasiones seniles.

La campaña francamente cedista para la modificación de los trajes de baño, comenzó hace unos meses. Unas hojitas, de las que hemos tenido a tiempo precisa y completa referencia, repartidas por damas catequistas y sacristanes de cabello ondulado, recomendaban a las familias religiosas que usaran, para bañarse en público, trajes cerrados y largos, como aquellos que hace treinta años aguzaban las miradas de los viejos frecuentadores de playas de moda, por si se veía o se dejaba de ver la gracia del tobillo femenino o por si se llegaba o no se llegaba a contemplar la suave escultura de algún antebrazo furtivo.

La gente, es natural, no ha hecho de las hojitas ningún caso. Al contrario; han sido las propias familias religiosas y cedistas las que han encargado los bañadores más atrevidos que han podido descubrir en los grandes bazares. ¿Pues qué? ¿Iban las señoritas modernas a plantificar se una gorra rizada, una chaqueta hasta las rodillas y unos pantalones con cintas en los bajos, como los de los galanes del siglo XV? Contra las realidades de la época no hay quién luche. Y el que se atreve a luchar, arriesga lo más importante para la vida de relación, que es la seriedad en las propias convicciones.

Los periódicos empezaron a publicar escenas de plazas extranjeras, últimas modas de Francia, de Norteamérica y de Inglaterra. Y los modelos de «El Debate», se pudrían en los escaparates, donde la grotesca pudibundez de los mal llamados padres de familia y hermanas del Señor los colocaron.

¿Qué hacer, pues? Cuando se está en Poder todo resulta fácil. Por

eso, en cuanto se han abierto las piscinas y se han poblado las mañanas playeras, unos inspectores especiales han empezado a cumplir, de orden de la dirección de Seguridad, unas instrucciones que recuerdan las de Cierva, que fustigó, por cierto, con tanta gracia el autor de «Las bribonas», cronista de «El Liberal», con el seudónimo de «El Sastre del Campillo», recientemente fallecido en América.

Cuando Cierva ordenó que se acostaran temprano los madrileños, una retreta carnavalesca de cerillas encendidas desfiló durante varias noches por la Puerta del Sol. Apenas se ha puesto en práctica la orden de la insulsa moralidad, han aparecido en nuestras piscinas los trajes más cómicos y los disfraces más extravagantes que podía haber concebido la humorística y compleja imaginación de Valle Inclán, quién durante «el reinado» de Primo de Rivera, tuvo la ocurrencia de presentarse en la cárcel con un sombrero ancho, un macferlán y una voz luminosa maleta, con lo cual logró mejor efecto que con una diatriba de las suyas.

La burla acaba con la falsa seriedad de las autoridades que se exceden a sus prerrogativas. Esto de cerrar y de alargar los trajes de baño, se quedará en un tremendo resbalón de la Ceda. Pero los enemigos de la fastidiosa organización vaticanista, tendrán nuevamente ocasión de ir señalando, detalle por detalle, hasta dónde llega el cinismo de los que pretenden moralizar las costumbres, con un tejado de vidrio, tan frágil y liviano que con una sola pedrada se viene abajo en cuanto cualquier guason se lo propone.

ARTURO MORI

Contra el multimillonarismo

(De «El Diluvio»)

El presidente Roosevelt he enviado al Congreso un proyecto de ley para reforzar los ingresos del Estado.

Claro está que al presidente norteamericano no se le ha ocurrido aumentar los impuestos sobre la bencina ni crear los consumos sobre los artículos de primera necesidad.

Roosevelt, que jamás ha dicho en sus discursos que sacaría el dinero de donde lo hubiese para aliviar la situación de los sin trabajo, ha procurado impulsar las actividades económicas de su país; ha fomentado las obras públicas de positiva utilidad; ha dado facilidades para que los granjeros tuviesen fácilmente crédito con que ir salvando la mala situación actual.

Y, una vez hecho todo esto, se dispone a buscar la manera de cubrir los fantásticos gastos que sus grandes ideas originaron.

Una vez hecho esto, Roosevelt busca el dinero... donde lo hay, pero sin bravatas ni fintas hábiles, sino cara a cara y de lleno hacia la raíz del mal.

En vez de predicar, Roosevelt da trigo.

Y la primera espiga es formidable y suculenta.

La primera espiga es el impuesto sobre la ley de herencia — impuesto que ya existía en Norteamérica, pero que ahora se verá elevado, recargado —, en virtud del cual todas las herencias menores de trescientos mil dólares quedan libres de toda clase de gravámenes por transmisión.

A partir de esos trescientos mil dólares, comienzan los impuestos sobre herencia a actuar, primero con un cuatro por ciento y después, aumentando progresivamente, hasta que, al llegar al multimillonarismo, el fisco se lleva la friolera del SETENTA Y CINCO POR CIENTO del valor de la herencia.

Inglaterra tiene ya, sobre herencias, impuestos muy serios.

Pero de ningún modo alcanzan esa respetable proporción que ahora piensa imponer el presidente Roosevelt a los herederos de los multimillonarios.

De acuerdo con los propósitos roosevelianos, cuando muera un Morgan o un Rockefeller, de cada cien millones de dólares que deje a sus herederos setenta y cinco serán para cubrir las cargas de la nación; para pagar los gastos que la nación se ha impuesto a fin de dar trabajo a todos sus ciudadanos.

Claro es que, de acuerdo con ese proyecto de ley, las donaciones entre vivos quedan sujetas, asimismo a fuertes tributos para evitar que la ley sea burlada.

He aquí algo que puede servir de norma a quienes andan por ahí buscando dinero donde le haya para combatir el paro obrero.

Donde lo hay, ya lo sabemos todos.

Lo que falta es buen deseo de sacarlo.

PLINIUS

De Mercadal

NACIMIENTOS

El día 22 del próximo pasado mes de junio, nació una hermosa niña, hija de los consortes doña Margarita Pons Sintes y don Jose Gomila Llufrú.

Sabemos que tanto la madre como la recién nacida, a la que se ha puesto por nombre Catalina, siguen sin novedad, lo que mucho celebramos.

Enviamos nuestra enhorabuena, a los señores padres, abuelos y demás familia, de la recién nacida.

El día 29 del próximo pasado junio, dió a luz con toda felicidad a un hermoso niño, doña Dolores Cortina Pié. Al nuevo ciudadano se le puso por nombre Isidro.

A los señores padres del pequeño Isidro, la citada señora Cortina Pié y don Isidro Esteban, lo propio que a las familias respectivas, enviamos nuestro más sincero parabién.

DEFUNCION

A los 67 años de edad ha fallecido después de larga enfermedad, el hijo de esta villa, don Martín Servera Pons (Q. E. P. D.).

Por tan triste motivo enviamos nuestro pésame más sentido a la familia del finado.

GRANDES FESTEJOS

En una de las pasadas sesiones celebradas por nuestro digno Ayuntamiento, se acordó celebrar la fiesta mayor de esta villa, los días 20 y 21 del mes en curso.

Según noticias llegadas a nosotros, por conducto oficioso, sabe-

La buena prensa

(De «El Pueblo»)

En las redacciones de Madrid caen las correspondencias más pintorescas de España. Nos escriben de todas partes; nos cuentan las cosas más extraordinarias. Y, a veces, una humilde carta es un motivo insuperable de periodismo intensivo.

Así, por ejemplo, la este obrero anónimo que va acompañada de varias hojitas en cuyo pie de imprenta se lee: «Tipografía de «El Ideal Gallego».

Dice el presunto obrero: «Aproveche los diez mandamientos que le envío. Propáguelos, se reirá mucho la gente.»

«Los diez mandamientos de la buena Prensa», según rezan las hojitas que se reparten en las iglesias de La Coruña y que han soliviantado justamente el espíritu de nuestro comunicante.

«Los reproduciremos con los correspondientes créditos:»

«Primero. — Amar la Prensa católica sobre todas las cosas. Quien la estima ama la verdad, el bien, la justicia; todo.

Segundo. — abjurar de ella, ni de nigrarla ni criticarla. Una disculpa amable de sus pequeños yerros y una orientación eficaz y oportuna, es la mejor conducta del católico.

Tercero. — Santificarla, esto es: orar por ella, por sus directores y colaboradores, sostenidores, etcétera; pedir a Dios que logre encauzar al mundo por vías de moralidad y progreso.

Cuarto. — Honrarla con la lectura de periódicos católicos solamente, y dándoles después de leídos para que otros los lean.»

Eso último les sentará muy mal a los periódicos de la derecha. Porque si encima de haber bajado, en general, la venta de los periódicos, por la modificación del precio de los mismos, se entretienen los católicos en pasárselos de mano en mano, habrá que pedir la excomunión fulminante del «Ideal Gallego», que tal despropósito aconseja, como si no hubiese de ser él, también, uno de los más perjudicados.

Pero sigámonos:

«Quinto. — No matar a la Prensa impía, pero tampoco darle medios de vida. Que se muera sola, que la vivifiquen y engorden los suyos, Y para eso, no leáis ni compréis, ni nombréis sus órganos de opinión, pues obrarías inicuaemente.

Sexto. — No fornicar, es decir, no manchar la conciencia anunciándose en los periódicos sectarios, sino en los católicos. ¡Cuántas almas rap-

tan aquéllos, además de llevar su dinero!

Séptimo. — No hurtar a la Prensa católica lo que de conciencia se le debe: mandas, donativos, legados... Poco vale levantar asilos, escuelas, hospitales, si aquella no vigila de centinela.»

El mandamiento quinto pinta fielmente al viejo cerrilismo fanático. No encontramos palabras para calificarlo de otra manera. Y si las encontramos y fuesen de mejor donaire, las guardaríamos para aplicarlas en ocasión más grata.

Lo del dinero a la Prensa católica ya lo presumíamos. Es la única Prensa que pide sin escrúpulos a pesar de ser la que más tiene.

Adelante:

«Octavo. — No mentir, pero comprad siempre y tan sólo en los comercios que se anuncian en los periódicos católicos, y decid que compráis por haberlos visto en ellos anunciados.

Noveno. — No deseéis la propaganda de nuestros enemigos, más impulsad la vuestra Prensa. Hablad de ella, encomiadla, citadla. La idea que satura el ambiente, termina por emparar a la opinión pública.

Décimo. — Sed codiciosos de esta manera: pagad periódicos a vuestros criados, obreros, paisanos...; nada hay que transforme las almas tan rápidamente.»

¡Egoísmo máximo! ¿Cuándo ha dicho semejantes atrocidades la Prensa liberal?

Y en fin...:

Estos diez mandamientos, se encierran en dos: a Dios rogando y con el mazo dando, o también: negad todo apoyo a la Prensa impía y presértales sin condiciones a la católica, o de esta suerte; hazlo todo por tí hoy mismo y siempre, o por medio de la junta de la Buena Prensa.»

Esta junta de la Buena Prensa, debe ser expuesta a la vergüenza pública.

Y a esos diez mandamientos, como pide nuestro comunicante, se les debe dar toda la publicidad posible, pero desde nuestros periódicos. No hay procedimientos más eficaces para ponerlos en ridículo. Copiadlos, comentadlos, reidlos en los cafés y en los casinos. Y si alguna vez os los ofrecen en la puerta de una iglesia, aceptadlos con entusiasmos. Ni el Sinaí podía llegar a menos, ni el analfabetismo de ciertas gentes podía tener más justa y popular expresión.

A. M.

BRILLANTE RESULTADO

Brillante ha sido en verdad, el resultado obtenido por la señorita Magdalena Gomila Palliser, hija de esta villa, en los exámenes de fin de curso, celebrados en el Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Mahón.

Prueba de la gran aplicación y privilegiada inteligencia de la citada jovencita, es el haber obtenido dos matrículas de honor, dos sobresalientes, un notable y un aprobado.

Al felicitar a la señorita Gomila, enviamos nuestra más cordial enhorabuena a sus señores padres don Francisco Gomila, Alcalde de esta villa, y doña Magdalena Palliser.

Mercadal 6-7-35.

EL CORRESPONSAL

Ayuntamiento de Mahón

Suplemento de crédito

El Ayuntamiento de mi presidencia, en sesión celebrada hoy, ha acordado, a propuesta de la Comisión municipal de Hacienda, exponer al público a efectos de reclamación, un suplemento de crédito para atender a los gastos de terminación de las obras que han sido llevadas a cabo en la Escuela nacional de niños de la calle de San Juan para convertirla en graduada, a cubrir con el excedente resultante y sin aplicación de los ingresos sobre los pagos del Presupuesto Ordinario del finido ejercicio de 1934.

El expediente así instruido queda de manifiesto en la Secretaría municipal, por término de quince días hábiles, a contar del siguiente al de la inserción de este anuncio en el B. O. de la provincia, a fin de que dentro dicho plazo puedan formularse las reclamaciones que se estimen oportunas ante el Ayuntamiento, de conformidad a lo previsto en el artículo 12 del Reglamento de Hacienda municipal de 23 agosto de 1924, lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón 8 Julio de 1935. — El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

La Eléctrica Mahonesa, S. A.

Efectuado el sorteo de las obligaciones emisión 1930 que procede amortizar en primero de julio próximo, ha correspondido a los siguientes números:

9, 11, 18, 36, 39, 43, 45, 56, 65, 68, 74, 90, 105, 108, 152, 158, 167, 191, 192, 199.

Lo que se anuncia al objeto de que los señores tenedores de las mismas puedan proceder al cobro, a partir de julio próximo.

También queda abierto, a partir de primero de julio, el pago de los cupones número 11 de las obligaciones emisión 1930, así como el del número 4 de las obligaciones emisión 1933.

Dichos pagos se efectuarán en las oficinas de esta sociedad, calle García Hernández 16, horas de 9 a 12 de la mañana, o bien en el Crédito Mercantil de Menorca, indistintamente.

Mahón 24 junio 1935. — El Presidente, Antonio Riudavets.

Señoras:

Empleando el GAS para cocinar evitarán una de las fatigas más grandes del verano.

Comodidad, limpieza y economía. Le informarán en las Oficinas, PLAZA DE PABLO IGLESIAS 19.

ALQUILARIA

Panadería en muy buenas condiciones. Para informes: Avenida de la República, 81 CIUDADELA.

Casino del Consey

Mañana miércoles, fiesta de San Cristóbal, a las 19'30, se celebrará una gran cena popular en la terraza de esta Sociedad, a base de los típicos CARAGOLINS.

M E N U

- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| 1.º Caracolillos | 3.º Carne en pulpetta |
| 2.º Langosta a la mahonesa | Vino.—Fruta |

Precio del cubierto: 3'75 pesetas

PARA ENCARGOS EN CONSERJERIA

Crónica local y general

Exámen y enhorabuena

La inteligente señorita Pilar Lladó Pons, se ha examinado en Barcelona y después de brillante ejercicio de prueba de curso, ha obtenido el título de enfermera en la facultad de medicina de aquella ciudad.

La felicitamos expresivamente así como a su familia y particularmente a su padre nuestro amigo el maestro contrafista don Sebastián.

De viaje

En el vapor «Jaime II», llegaron ayer procedentes de Barcelona y Alcudia, 47 pasajeros entre ellos el industrial don Vicente Mari Mari, don Rafael Roscillo Oivar, don Jaime J. Altamira, don Pedro Hernández Lázaro y don Javier Sintés.

Comprando un aparato de radio

Telefunken o Körting es adquirir una verdadera joya, son inigualables

La casa

Manolo Cardona los vende al contado y a plazos.

La bandera de la guardia civil

En Palma se ha abierto una suscripción popular para regalar una bandera a la Comandancia de la Guardia Civil de Baleares.

Las fuerzas de la Benemérita, que tan grandes servicios han prestado a la Patria y a la República, no regatean en ningún momento su personal sacrificio, y por ello son acreedoras al homenaje que va a tributárseles por feliz iniciativa de don Juan Manent.

Como es deseo de la primera Autoridad civil de la Provincia y de la Alcaldía que dicho homenaje revista carácter eminentemente popular, se aceptarán donativos de cualquier cantidad, por modesta que sea esta.

La mejor revista de labores

LA FAMILIA

De venta en la «Tipografía Mahonesa»

El precio de los específicos

El sábado último tuvo lugar en Barcelona una importante reunión promovida por el Consejo de Sanidad para ver de encontrar una fórmula que rebaje el precio de los específicos poniéndolos al alcance de las clases humildes.

La reunión duró más de cinco horas estudiándose, con interés, cuantas proposiciones fueron presentadas y por lo visto se puede considerar como resuelto este difícil asunto de la reducción del precio de venta de los específicos, proporcionado a los medios de cada uno.

Según parece las mutualidades establecidas ya gozaban de importantes descuentos sobre los precios de los específicos, descuentos que ahora se generalizarán para que el pobre pueda obtener el específico que le ha de dar la salud.

Como nuestro Ayuntamiento sin ser todo lo pródigo que debiera, gasta cuantiosas sumas, superiores a sus fuerzas económicas, para que los pobres sean atendidos en sus enfermedades, sería muy conveniente ver también aquí la manera de obtener una rebaja en los precios de los específicos que alcanzara a las clases modestas y a la Beneficencia Municipal, para que el Ayuntamiento pudiera desahogadamente atender a los más pobres que en defensa de su salud deben tener iguales derechos que los más ricos.

Brindamos el caso, por si alguien quiere recogerlo en beneficio de los que sufren

Tintorería Gallard de Barcelona

Para encargos

La Casa de las Medias

Nota comercial

Importación.—El vapor correo trajo ayer procedente de Barcelona y Alcudia 44 toneladas de carga variada, entre ella 20 toneladas con trigo, 36 sacos con patatas, 12 bocoyes con vino común, 27 bultos con licores y vinos, 6 bidones con aceite de oliva, 150 balas paja, paquetería y otras mercancías

Recompensa a un carabinero

«Heraldo de Madrid» se adhirió a nuestra petición, pidiendo una recompensa al carabinero Enrique Sánchez que al caer un automóvil al mar se arrojó salvando al vecino Juan Torres y a un hijo de éste de 10 años.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy: Parada: Regimiento de Infantería número 39.

Guardia Aduana: Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de Día: Teniente Coronel de Artillería don Arturo Quintana.

Imaginería: Comandante de Infantería don Federico Añeces.

Visita Hospital: 6.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: Un oficial por cada cuerno

Demografía

Nacimientos:

Día 4 julio. Fernando Barangó Mayo. Doctor Llansó, 17. Catalina Gornila Verger, (predio San Miguel). Juan Villalonga Morro. A. Zamora, 6. (San Clemente)

Defunciones:

Día 5 julio. Catalina Vidal Pons 80 años. Fralles, 43.

Día 7 julio. Francisco Padrón Mortagón 82 años. Plaza San Roque, 9.

Día 7 julio. Juana Orfila Triay 81 años Prieto y Caules 10.

Partido Republicano Radical de Palma

Con entusiasmo tuvo lugar en los Salones del Círculo Radical, la acostumbrada reunión de Autoridades y correligionarios del Partido.

La numerosa asistencia, puso de relieve con su presencia el entusiasmo que despierta la causa, patentizando con la armonía que reina en las conversaciones la perfecta comprensión que anima a los miembros del Partido.

Se tomaron acertados acuerdos para el mejor desenvolvimiento y propagación del mismo, siendo uno de los más importantes el que estas reuniones se celebren con regularidad en los diferentes distritos de la ciudad y suburbios, así como también en los casinos de los pueblos, a cuyos actos que prometen revestir brillantez, prometieron sus asistencias todos los reunidos.

Emboquillados

CAJAS DE 100

LAS DE 0'95 A 0'65

Antiguos Efectos Militares

DOGIOR ORFILA NUM. 50

Servicios de la guardia municipal

Denuncias:

Un conductor de taxis por pasar en contra dirección por la calle de Fermín Galán.

Dos muchachos por tirar piedras en las jaulas de resguardo de los pinos de la P. de la Esplanada.

Seis muchachos por hacer travesuras por las noches en el Paseo de la Libertad.

Tres dueños de taxis por hacer parada frente la plancha de los vapores correos.

Dos dueños de autos por hacer parada en la Plaza de la Democracia.

Un propietario de un auto por hacer parada en la calle de Pintor Calbo.

Dos conductores de autos por la misma causa en la calle de Prieto y Caules y en dirección contraria a la permitida.

Un conductor de uno de los autos que prestan servicio en la carretera de San Luis por llevar exceso de pasajeros.

Una mujer por tener una caballería abandonada en la vía pública.

Fué auxiliado un hombre que sufrió un accidente.

Fué llevado al cuarto de los detenidos un borracho que vagaba por la vía pública.

Nueva Carretera

El viernes último se efectuó mediante los trámites oficiales, la entrega de seis kilómetros de la nueva carretera de San Clemente a Cala-Emporté.

Cruzaron el domingo dicha carretera varios vehículos.

La carretera no llega a su terminación según el proyecto, pues concluye en una parcela de terreno y se ven precisados los vehículos a dar la vuelta.

Es lógico que se reanuden en breve los trabajos para concluir la después de lo ya gastado; que en otro caso sería dinero perdido.

Sesión ordinaria del Ayuntamiento

Ayer se celebró en segunda convocatoria presidida por el Alcalde don Pedro Pons Sitges.

Asistieron los concejales señores Bosch, Olives Pascuchi, Pons Catalá, Olives Sintés, Pons Mesquida, Sintés y Bagur.

Noticias marítimas

Buque correo

Esta tarde a las siete, saldrá para Barcelona el vapor «Jaime II», al mando del capitán don José Caldés.

Regreso de los submarinos

Esta mañana a las siete y media regresaron los submarinos «B-3» y «B-4», que habían salido el domingo por la mañana, en servicio especial.

Vapor con cemento

Ayer tarde amarró al muelle de Levante el vapor «Ambo» de la matrícula de Vigo, procedente de Valcarlos con 250 toneladas de cemento marca «Landfort».

Patrón señor Cay. Esta mañana ha comenzado la descarga.

Despacha el buque el agente de alicante señor Vives.

Buque averiado

Según noticias sufriendo averías en el costado de la moto-nave «Ciudad de Alicante», por cuyo motivo se dió orden al vapor «Defin» para que saliera de Palma, con rumbo a Algeciras.

Yate de recreo

Ayer tarde fondeó en aguas de Cala-Figuera, la magnífica moto-nave «Sister Anne» con bandera inglesa de 154 toneladas netas.

Viajan a bordo cuatro pasajeros, va al mando del capitán señor Yvony y lleva 15 tripulantes. Procedió de Palma y salió esta mañana a las ocho para la mar.

SE VENDE

Cama de matrimonio con dos mesitas de noche, todo casi nuevo.

Precio módico.—Ramis, 45.—Mahón.

YOGHOURT

Se prepara diariamente en

FARMACIA MIR

Prieto y Caules 13.

Vendo embalajes de plátanos y de otros tamaños.

CASA BOTELLA

Plaza del Carmen, 6

Niños: Comprad **MICKEY**

TEATRO PRINCIPAL

EL LOCAL MAS FRESCO DE MAHON

SABADO 13 JULIO DE 1935. Noche a las 9'45

DOMINGO: sesiones a las 4, 6'45 y 9'45

GRANDIOSO E INTERESANTE PROGRAMA DOBLE 2 PELICULAS 2

1.º La interesante película, obra maestra del género policiaco

Chino Chan en Londres

por Warner Oland, Drue Leyton, Mona Barrie y Alan Mombay

2.º El precioso drama de amor y de guerra

El diablo se divierte

por Victor Jory, Loretta Young, Vivian Osborne y Herbert Mundin

Veán este interesante programa.

CASINO DEL CONSEY

JUEVES, a las 6'45 y 9'45. DOS GRANDES SESIONES POPULARES

La grandiosa creación de KEN MAYNARD y su caballo TARZAN

CARA A CARA

y ESTRENO de la monumental película de risa enorme y gran emoción:

Atrapándolos como pueden

La más despampanante visión de la Selva Africana por WELER WOSLEY.

Sábado: SENSACIONAL ESTRENO y UN FENOMENAL ACONTECIMIENTO

Una aventura de Sherlock Holmes

Lámparas Super-Arga

última creación de

PHILIPS

El éxito enorme que esta nueva lámpara obtiene en todas partes, es debido a que sin aumento en el consumo, y sin perjuicio de la duración, se consigue una luminosidad notablemente mayor, gracias a su doble espiral y a la extraordinaria precisión de su fabricación.

Quién prueba la **Super-Arga** no quiere ya otra.

Pídase en todos los establecimientos del ramo o al

Depositario: Guillermo J. Orfila

Maquinaria - Plaza Pablo Iglesias, 13 y 14. - Mahón

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

INFORMACION DEL DIA

NOTAS CULMINANTES

Grandioso mitin radical en Valencia

Magistral discurso del señor Lerroux

Comentarios muy favorables

Fallecimiento de la señora madre política del Presidente de la República

La familia de S. E. recibe innúmeras manifestaciones de pésame y afecto

Madrid 8 a las 1-45.

El acto político de Valencia

Grandilocuente discurso del señor Lerroux

Preliminares

Por momentos se hacía más intensa la acentuada expectación que desde el primer anuncio había despertado la noticia previa del acto político que en el campo de Mestalla en Valencia había de celebrarse el partido republicano autonómico de dicha ciudad y el radical, aliados bajo la jefatura del señor Lerroux.

A Valencia acudió enorme gentío que unido al que allí reside y concurrió al mitin grandioso formaba una inmensa masa que como gigantesco hormiguero llenaba el campo de Mestalla.

Al presentarse en la tribuna de los oradores el señor Lerroux resonó una ovación atronadora y prolongada.

Cuando pudo restablecerse el silencio se iniciaron los discursos y habló primeramente el señor Puig a quien siguió un el uso de la palabra don Sigfrido Blasco Ibáñez, jefe del partido republicano autonomista de la región valenciana. En el discurso del señor Blasco Ibáñez resaltó una acusación de ingratitud contra el ex jefe del gobierno señor Azáña, de quien dijo el orador que debía su acta a los autonomistas valencianos.

Habló luego el ex jefe del gobierno señor Samper. Su oración fué de altos vuelos, de exposición de principios y descriptiva de la situación política y de sus precedentes.

Todos los oradores mencionados fueron calurosamente aplaudidos y felicitados al terminar sus discursos.

Tome la palabra el jefe del gobierno

Al levantarse para hablar don Alejandro Lerroux la concurrencia le saludó con una ovación clamorosa, con fuertes exclamaciones de afecto y adhesión. Con vivas ensordecedores que tardaron mucho tiempo en acallarse. A estas explosiones del entusiasmo siguió un silencio imponente, propio de estos momentos de emoción que precede a los grandes discursos.

El señor Lerroux empezó por hacer una historia verídica, documentada y razonada de su actuación política. Recordó que al constituirse la alianza republicana el señor Azáña patrocinó la ruptura con el socialismo, pero horas después se aliaba con dicho partido para formar gobierno.

Las elecciones y la Ceda

Destaca el señor Lerroux el significado de derecha del resultado de las últimas elecciones generales. El jefe radical creyó entonces conveniente para la República aliarse con quienes habían triunfado ante las urnas.

Bien entendido empero, dice con firme acento Lerroux, que la alianza se hizo sin transigir en los puntos fundamentales, ni en los postulados de la doctrina radical, ni en las esencias republicanas (ovación).

Afirma el señor Lerroux que no cabe dudar de la lealtad de la Ceda. Recuerda la crisis motivada por unas sentencias de muerte y afirma que quienes entonces pidieron ejemplaridad, ahora con lágrimas en los ojos votarán en favor del indulto.

Los partidos y las coaliciones

La unión de los radicales con las de rechas, sigue Lerroux, perdurará hasta realizar la obra trazada. Después estos partidos se despedirán para ser adversarios leales.

Con frases sinceras afirma el orador la necesidad de que exista un gran partido republicano de derecha, pero también otro de izquierdas igualmente potente. No negaré nunca, dice don Alejandro, un apretón de mano a ningún republicano para acometer una obra de paz (fuertes aplausos).

Final emocionante

En sentidos y vibrantes periodos expresada Lerroux la emoción que le causa el magnífico espectáculo que en este momento se da en el campo de Mestalla. Elogia a Valencia, verdadero baluarte de la democracia que con todo respeto permitió hablar a oradores de distintas tendencias.

En tono y con acento impresionante que electriza a la innumerable concurrencia y después de un inspirado saludo a la democracia valenciana, don Alejandro Lerroux hace un juramento conmovedor (sensación) en el que promete fidelidad a la República, juramento que refranda con otro de lealtad al jefe del estado.

Estalla en este momento una aclamación delirante, una ovación estruendosa. Los vivas, los aplausos, las frases de exaltado entusiasmo duran larguísimo rato.

Después del acto, opiniones y comentarios

Madrid. — Al llegar el señor Lerroux a su despacho oficial manifestó que venía de Valencia satisfechísimo, entusiasmado, emocionado y muy agradecido y que sentía no haber podido asistir a los actos políticos celebrados en Castellón de la Plana.

La prensa comenta el acto celebrado por los radicales en Valencia y reconoce que fué grandioso, importantísimo. Resultan contraproducentes las informaciones tendenciosas de algún correspondiente sectarista que al no poder ocultar de ningún modo la trascendencia de aquel mitin, la atenua burdamente en cuanto le es posible.

Los periódicos centristas elogian los deseos, noblemente expresados por el señor Lerroux de llegar a la convivencia republicana y los izquierdistas, faltos de motivos para censurar preguntan cuan-

tegará el momento en que el Jefe del Gobierno aconseje al Presidente de la República la conveniencia de apoyarse en las fuerzas políticas de izquierda.

D. Spechada y malhumorada la prensa derechista cavernaria acusa con fiereza a la Ceda de haberse hecho republicana y haber transigido en cuestiones que eran fundamentales en el programa electoral de Noviembre, tales como el laicismo y el divorcio.

Los periódicos cavernícolas aseguran que la Ceda está predestinada a preparar una nueva gobernación del señor Azáña.

Madrid 8 a las 23 30

Crónica general

El proyecto de ley de restricciones Los bonos oro

Sobre unos votos particulares

Intentó reunirse la comisión parlamentaria de presupuestos, pero como faltaban los representantes de las minorías gubernamentales y los autores de los votos particulares sobre el proyecto de ley de restricciones, el Presidente señor Calderón acordó suspender la sesión hasta mañana.

Los votos particulares son en número de 51

El señor Calderón cree que mañana quedará ultimado el dictamen sobre el proyecto de ley de restricciones.

Reunida la comisión parlamentaria de Hacienda el Ministro señor Chápagueta informó sobre el proyecto de emisión de bonos oro. La comisión se limitó a cambiar impresiones por estimar que en este asunto debe entender la de presupuestos.

Los periodistas preguntaron al diputado radical señor Villanueva, autor de la mayoría de votos particulares, sobre la ley de restricciones, si era cierto que los había retirado.

Como contestara negativamente, se le dijo, que el señor Lerroux le ordenaría retirarlos por haber prometido que apoyaría la obra económica del Ministro de Hacienda. El señor Villanueva contestó que nada le había ordenado su jefe.

Duelo en la familia del Presidente

Visitas y manifestaciones de pésame

Ha fallecido la señora madre política del Presidente de la República. Con este motivo se han suspendido las audiencias oficiales en el Palacio Nacional.

Visitaron al jefe del estado el del go-

bierno, los ministros y otras personalidades.

Más tarde el señor Lerroux fué al domicilio de los señores Alcalá Zamora para darles el pésame. Por aquella casa desfilaron también toda la tarde ministros, directores generales, altas personalidades, diplomáticos etc. Se reciben también crecidísimo número de tarjetas.

El pueblo se asocia a las demostraciones de condolencia y manifiesta su afecto a la familia de S. E. el Presidente de la República.

Política y economía

Notas de actualidad

Mitines y propagandas

Del mundo oficial

Una comisión de la Liga de los Derechos del Hombre se interesó cerca del Ministro de la Gobernación por el indulto de los condenados a muerte con motivo de los sucesos de Turón. El señor Portela les prometió trasladar el ruego al gobierno.

El señor Lerroux ha citado para mañana al señor Armasa para hablar del proyecto de ley electoral.

El domingo se celebrarán dos actos izquierdistas, uno en Bilbao donde hablará el ex jefe del Gobierno señor Azáña y otro en Valencia, en el campo de Mestalla en el que pronunciarán discursos don Eduardo Barriobero, republicano federal y don Angel Pestana, sindicalista para explicar la unión de las fuerzas que respectivamente acaudillan.

En la asamblea de Unión Republicana celebrada en Sevilla discursó el ex jefe del Gobierno señor Martínez Barrio y excitó al Gobierno para que convoque a elecciones parciales de diputados a Cortes con el fin de conocer así la opinión del país. Anunció la unión de los republicanos ya próxima y repitió la solemne frase de que esta unión será para salvar la República y devolverle las esencias con que fué instaurada en 1931.

El Ministro de Hacienda señor Chápagueta manifestó a los periodistas que el Consejo del Banco de España aprobará la propuesta del dicente en favor de la reducción de medio por ciento en el tipo de descuento.

Noticiario nacional y extranjero

Informaciones a vuela pluma

Sucesos y menudencias

Madrid. — Noticias de Valencia dan cuenta de que un auto procedente de Barcelona y ocupado por viajeros que iban al mitin de Mestalla volcó tan desgraciadamente que se hirieron treinta, algunos gravemente, entre ellos don Alejandro Muñoz sobrino del señor Lerroux.

Procedente de Cartagena ha regresado por el aire el Ministro de Marina

Ha sido procesado Baldomero Sanchez que mató a una señora con la que tenía estrecha amistad. Dice que sin querer se le disparó el arma, pero la criada declaró lo contrario.

Desde Belem de Pará comunican que

el aviador español Juan Ignacio Pembo ha hecho pruebas con la nueva avioneta a fin de iniciar el miércoles el vuelo hacia México en cuatro etapas.

Oviedo.—El Tribunal de Urgencia se constituyó en el Hospital y juzgó a tres fascistas con motivo de una explosión producida en el local de Falanjes Española. Como el Fiscal retiró la acusación se cree que los procesados serán absueltos.

Salamanca.—Un voraz incendio destruyó una confitería y una carnicería. Cuatro heridos, incluida una niña que está gravísima. Con riesgo de la vida un camarero salvó a una mujer.

Málaga.—En el barrio de la Trinidad un municipal mató a tiros al maleante Eduardo Pérez e hirió gravemente a otro. El suceso aparece confuso y el municipal ha sido preso.

Bilbao.—En Sestao se le disparó la pistola a un agente y resultó muerto el maleante Alfredo Ruiz.

Granada.—Víctima de un accidente de auto ha muerto el Director del periódico «El Ideal» don Fernando Ecir.

Bilbao.—Se han retirado de la vuelta ciclista a Francia los españoles Cañardo Trueba y Ezquerria. La quinta etapa la ganó Archambaud. Otra media etapa contra Repoz la ganó Dipacco.

Noticias de todas partes

EL «MAURITANIA» SERA DESGUAZADO

Londres 2.—El famoso trasatlántico «Mauritania» ha salido de Southampton con rumbo a los astilleros de Tyne, donde será desguazado.

El trasatlántico había izado una cinta azul con la inscripción «1917-1929», indicando que el paquebote ha sido titular de la Cinta azul de la travesía del Océano durante veintidós años seguidos, hasta que dicho galardón fué conquistado por el trasatlántico alemán «Brema».

El «Mauritania» ha estado prestando servicio durante veintiocho años.

HA SIDO EXCOMULGADO EL ÚLTIMO LIBRO DE GABRIEL D'ANNUNZIO

Roma 5.—La Congregación del Santo Oficio ha excomulgado el último libro del famoso escritor Gabriel D'Annunzio titulado «Cien y cien» páginas del libro secreto de Gabriel D'Annunzio, que intenta morir.

El «Osservatore Romano» había criticado ya severamente la obra de D'Annunzio que, decía, aparece como el cantor de las depravaciones supremas.

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS MODERNAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

Tipografía Mahonesa—Mahón.

—¡Que no es mial... ¡Sin embargo, es mi sangre la que corre por sus venas!

—¡Oh! No repita usted más eso — dijo el marido de Bianca colérico, — u olvidaré la pretendida bandera de hospitalidad que invocaba usted ha poco, y...

—No, señor — dijo el padre de Flavia con sumisión: — yo no quiero excitar su cólera, sino apelar a su compasión. Ya no hablaré más de lo que creía mi derecho, y para obtener de usted lo que tengo tanta necesidad de saber, le rogaré solamente que se dé cuenta de lo que sufrido durante mis veinte años de presidio... Piense en las humillaciones, en las privaciones, en los golpes... en todo lo que yo padezco.

—¡Bien merecido lo tiene!

—¡Es verdad!... Pero no es menos duro por eso... También yo sentía algunas veces como mis camaradas, tentaciones de rebelión, de matanza, de suicidio... pero me bastaba, para vencerlas, con pensar en el tierno ser cuyo nacimiento había comprado con tantas torturas y con tantas lágrimas, y entonces llegaba hasta bendecir mis sufrimientos pensando en que su ternura me los pagaría un día... Ya ve usted, señor, que a pesar de lo que yo pude hacer en un instante de locura, no soy un malvado... Y usted no será implacable y tendrá la humanidad de decirme lo que ha sido de la niña... ¡porque me da corazón que es una niña!

Fouquereuil luchó aún contra sus vacilaciones,

do en el acto el portero que preguntó a través de la verja:

—¿Que se le ofrece a usted?

—¿Está el señor de Fouquereuil?

—Sí; pero no sé si el señor lo recibirá a usted.

—¿Es para pedirle algún socorro?

—No... Necesito verle; yo le conozco...

—Entre usted, pues — dijo el portero abriendo la puerta falsa situada junto a la verja.

Conducido por un hijo del portero, Rondeau recorrió un gran paseo de filos y llegó hasta la terraza del castillo, donde un criado le preguntaba su nombre para anunciarlo cuando Jorge apareció y no reconociendo al padre de Flavia interrogó al doméstico:

—¿Qué hay?

—Un hombre que desea hablar con el señor.

—Muy bien.

El magistrado abrió por sí mismo la puerta del salón oriental que servía de fumador e hizo entrar en él visitante.

—Estoy a su disposición, señor — le dijo cuando estuvieron solos; — pero ante todo...

—¿Quiere usted saber quién soy? Pues me llamo Francisco Rondeau.

Jorge se estremeció violentamente al oír aquel nombre que no se había borrado jamás de su memoria, y se lo quedó mirando de un modo que notaba bien a las claras su estupor y su cólera.

Noticias de todas partes

SUPONE EL «DAILY MAIL» QUE SE HA COMETIDO ERROR EN LA CONDENA DEL CAPITAN KANE EN PALMA DE MALLORCA

Londres, 3.—El «Daily Mail» dice en un artículo de fondo que hay razones para creer que se ha cometido un error en lo relativo a la condena del capitán Kane en Palma de Mallorca. «Esperamos—dice el periódico—que las autoridades españolas aprovecharán la primera ocasión para hacer justicia y poner en libertad al detenido. Al obrar equitativamente el Gobierno español reforzará los buenos sentimientos que han prevalecido hasta ahora entre la Gran Bretaña y España, y gracias a los cuales, millares de turistas ingleses van cada año a las estaciones españolas.

ANTE EL TRIBUNAL DE CASACION DE BUCAREST VA A VERSE EL JUICIO DE DIVORCIO DE LA EX REINA ISABEL CONTRA EL EX REY JORGE DE GRECIA

Bucarest, 3.—El sábado próximo se verá, ante el Tribunal de Casación de Bucarest, el juicio de divorcio solicitado por la ex reina Isabel contra el ex rey Jorge de Grecia.

Si el ex rey no se presenta a la hora fijada, se adoptará decisión en su ausencia.

En relación con la hipótesis del resta-

blecimiento de la monarquía en Grecia, circulan rumores ahora sobre una eventual reconciliación de los esposos.

UNA CAMIONETA CAE AL RIO ADOUR Y PERECEN LOS SEIS OCUPANTES DEL VEHICULO

Bayona, 3.—Una camioneta ha patinado cayendo al río Adour. Seis ocupantes del vehículo han perecido ahogados.

SOBRE EL MAR BLANCO DESARGA FUERTE TEMPESTAD, ZOZOBAN VARIAS EMBARCACIONES Y PERECEN VEINTE PERSONAS

Moscu, 3.—Comunican de Murmansk que una violenta tempestad ha descargado sobre el mar Blanco.

Los restos de tres embarcaciones han sido arrojados a la costa por las olas. Todos los tripulantes de aquellas han perecido. Faltan otros pesqueros de los que se carece de noticias.

Un remolcador ha encontrado dos grandes embarcaciones de motor con la quilla al aire y a la deriva. También ha perecido la tripulación de ambas.

Se calcula que, en total, han perecido veinte personas.

HA SIDO FUSILADO EL JEFE DE LOS REBELDES CHINOS QUE, D.S. DE UN TREN BLINDADO, DIRIGIO HACIA DIAS UN ATAQUE CONTRA PEKIN

Pekin, 2.—El comandante de los re-

belles que se apoderaron del tren blindado la semana pasada, llamado Tuan-Chen Chin, ha sido detenido en Tung Chow y llevado a Pekin esta mañana. Se celebró la vista del Consejo de guerra, fué condenado y fusilado, después de haber sido esa sentencia ratificada por el Consejo militar de esta ciudad.

El total de los rebeldes detenidos, después de la captura de 17 más, asciende a 110, que se hallan en manos de las autoridades chinas.

Pekin, 2.—Circula insistentemente el rumor de que ha producido un nuevo incidente chino-japonés en la provincia de Chahar.

El portavoz del Ejército japonés, interrogado acerca de este asunto, dijo que no había recibido hasta ahora noticias de tal incidente.

EL F-MOSO CONSTRUCTOR DE AUTOMOVILES M. CITROEN FALLECE EN PARIS

París, 3.—El conocido constructor de automóviles, Citroën, ha fallecido esta mañana, tras larga enfermedad.

París, 3.—El conocido constructor de automóviles, señor Citroën, que ha muerto esta mañana, comenzó por instalar una pequeña fábrica y después, hacia mediados de la guerra, lanzó pequeños autos, baratos y de poco consumo, que colocaron en primera fila a los constructores franceses. Continuó desarrollando su industria, y bien pronto trabajaban en sus talleres treinta mil obreros.

Tenia el genio de la publicidad. Utilizó la Torre Eiffel, para instalar en ella un anuncio luminoso, y lanzó a Africa y a Asia caravanas automovilísticas científicas y de exploración.

Sin embargo, el año pasado, la crisis general alcanzó a su empresa.

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 8 de julio de 1935

Francos cheque	48'40
Libras id.	36'30
Dollars id.	7'34
Liras id.	60'55
Interior serie A	77'15
Id. id. B	77'15
Exterior serie A	93'75
Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre	102'93
Id. id. B id. id.	102'75
Id. id. A 1928	97'77
Id. id. B id.	97'25
Id. id. A 1931 (1920)	98'25
Id. id. B id.	00'00
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100	000'00
Cédulas Crédito Local 5 p. 100 Interprovincial	95'25
Cédulas Crédito Local 6 p. 100 Interprovincial	102'00
Obligaciones E. C. Norte 3 p. 100 Prioridad	00'00

Banco de Menorca

En la Junta General ordinaria de accionistas celebrada el día 6 del corriente, se acordó repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 de marzo último un dividendo activo equivalente al 5 por 100 del capital en circulación.

El pago quedará abierto desde luego en la Caja de estas oficinas y en las Sucursales de Ciudadela y Alayor y se hará efectivo contra entrega del cupón número 22.

Mahón a 7 de junio de 1935.—Por el Banco de Menorca.—El Gerente, Camilo Hernández.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1935 LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS MODERNAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 8 de julio de 1935

Amortizable 5 p. 100 A 1920	98'20
» B 1920	98'20
Interior 4 p. 100 A	77'10
» B	77'10
Amortizable 5 p. 100 A 1917	97'06
» B 1917	97'00
» A 1927 libre	102'90
» B 1927 libre	102'85
Exterior 4 p. 100 A	94'00
» B	93'00
Obligaciones Norte Prioridad	61'50
Alicantes 3 p. 100 1ª hipoteca	53'00
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	00'00
Id. id. id. 5 p. 100	99'25
Id. id. id. 6 p. 100	109'00
Francos cheque París	00'00 a 48'35
Liras » Roma	00'00 a 60'55
Dollars » New York	00'00 a 7'32
Libras » Londres	00'00 a 36'25
Reichmarks Berlín	0'00 a 2'95

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	250'00
Onzas y sus fracciones	250'00
Isabelinas	251'00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Val. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921 (Empréstito 100.000 pesetas)	100
» Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921 (Empréstito 45.000 pesetas)	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925 6 p. 100 E 1927	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100
» Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100	100
» Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.»	100
» Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E 1930 libre.	100
» «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E 1933 libre.	100
» Acciones «Sdad. General de Alumbrados»	100
» Obl. «Sdad. General Alumbrados 6 p. 100»	100
» Acciones Banco de Menorca	50
» Banco de Ferrerías	10
» Crédito Mercantil de Menorca	50

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1 de julio de 1935, de las obligaciones F. C. NORTE Prioridad Barcelona tres por ciento.

También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

CHASIS RECOMENDADOS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869
 FERRETERIA Y BATERIA DE COCINA
 PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES
 PAPELES PARA DECORAR HABITACIONES
 VIDRIOS
 VERDE CARDENILLO (Especialidad)
RADIO CASTILIA
 A. Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

TINTORERIA
CARMELO CARRERAS
 LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO
 EN LA CALLE DE HANNOVER. 26
 MAHON

La mejor hoja de afeitar
IBERIA
 Es la que se impone a todas
 Fabricación española
TIP MAHONESA
 FERMIN GALAN, 21
 SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES



994 **PIERRE DE COURCELLE**

—¡Francisco Rondeau!... ¡Usted!—exclamó con voz sombría.
 —¡Sí!
 —¡Usted, a quien hice condenar a veinte años de trabajos forzados y a la vigilancia de la alta policía!... ¡Usted, que ha infringido la condena para venir a Francia!... ¡Pero usted no sabe, cuál sería mi derecho, mejor dicho, mi deber, al tenerle en mi presencia?...
 —Sí, lo sé: llamar a sus criados y entregarme a la policía... Ese sería, tal vez, su deber, como usted dice, pero usted no lo hará así...
 —¿Por qué?
 —Porque yo he venido a su casa sin defensa y al confiarme a su generosidad, he hecho de ella un asilo que no me hará traición.
 —¿Y que quiere usted de mí?
 —He venido a que usted me diga—respondió Rondeau bajando la cabeza,—cuáles han sido las consecuencias del crimen que cometí... y qué ha sido también de la señorita a quien ultrajé torpemente...
 —¿A mí viene usted a preguntarme eso?—exclamó Jorge bramando de cólera.—¿A mí, que he sido más que su juez, su acusador?
 —¿A quién quiere usted que lo pregunte, si es usted el único que lo sabe?
 —¡A mí!...—repitió el marido de Blanca que no podía contener su indignación.
 —Yo me acuerdo de todo. ¿No dijo usted en el

935 **LAS DOS GOLFAS**

juicio oral que conocía sólo a la señorita Brisset sino a la otra, a la señora de Kergoven, la parienta, que debía adoptarla?
 —Sí.
 —Pues desde el momento en que usted era amigo de esas dos mujeres aisladas en el mundo y sin familia, usted tuvo necesariamente que ocuparse de ellas con ocasión de... de aquella desgracia, y lo mismo más tarde, cuando...
 —Bueno, bueno: admitamos que yo me haya preocupado de esas infelices... ¿Y qué?... ¿Cree usted que no hay bastante con lo que usted hizo entonces, que aun quiere hoy descubrir el nombre bajo el cual se cobija su víctima y perseguirla quizá con su monstruoso amor?... ¿Y a mí me pregunta usted?... ¡En verdad, está usted loco!
 —Se equivoca usted al juzgarme—dijo el expresidiario con humildad.—La desgracia ha vencido a mi pasión y me ha hecho conocer el arrepentimiento. Aquella a quien ofendí es hoy para mí sagrada...
 —¿Entonces, por qué quiere usted hallarla?
 —Si pregunto por la madre es para saber lo que ha sido de la hija que echó al mundo.
 —¡Su hijal...
 —¡La mía!
 —¡Suya solamente!—gritó Jorge.—No es un cobarde ayuntamiento por violencia donde se obtiene un título de padre. La niña es de usted, sea; pero no es suya.

o es una marca más

METAL

es garantía de calidad

HIJOS DE J. SINTES